

# **Immigrant and Refugee Asset Fund Committee Resource List**

## **Sponsored by the Anoka County Children & Family Council**

### **Нужна помощь?**

**Экстренная помощь – телефон 9-1-1**

**Ресурсы – телефон 2-1-1 или 651-291-0211**

Информация о пособиях: сайт <http://bridgetobenefits.org/>

### **Обучение взрослых и работа**

Работа:

**Центр по трудоустройству: 763-324-2300**  
(CareerForce)

Обучение:

**Программа базового образования для взрослых северной части метрополии Миннеаполиса и Сент-Пола (английский как второй язык и сертификат общего среднего образования): 763-422-4200**  
(Metro North ABE – ESL/GED)

**Местный колледж Анока-Рамси (кампусы в Кун-Репидс и Кембридже): 763-433-1100**  
(Anoka Ramsey Community College (Coon Rapids & Cambridge Campus))

**Технический колледж графства Анока: 763-576-4700**  
(Anoka Technical College)

Бизнес/предпринимательство:

**Торговая палата северной части метрополии Миннеаполиса и Сент-Пола: 763-783-3553**  
(MetroNorth Chamber of Commerce)

**Африканский центр развития: 612-333-4772**  
(African Development Center)

**Библиотека графства Анока: 763-324-1510**  
(Anoka County Library)

### **Юридическая помощь / Иммиграция**

**Юридический центр для иммигрантов штата Миннесота:**  
1-800-223-1368 / 651-641-1011 / [www.ilcm.org](http://www.ilcm.org)  
(Immigrant Law Center of MN)

**Программа юридической помощи для иммигрантов: 612-332-1441**  
(Legal Aid Immigrant Law Project)

**Служба гражданства и иммиграции США: 1-800-375-5283**  
(US Citizenship and Immigration Services)

**Линия помощи квартиросъемщикам: 612-728-5767**  
(Home Line (help for renters))

**Юридическая помощь по гражданским делам: 763-783-4970**  
(Judicare)

**Юридическая помощь центральной части штата Миннесота  
(офис в Миннеаполисе): 612-334-5970**  
(Mid-MN Legal Aid (Minneapolis Office))

**Справочник юридических услуг на нескольких языках: [www.lawhelpmn.org](http://www.lawhelpmn.org)**  
(Legal Directory/Multiple Languages)

## **Жилье / Энергия**

Жилье и коммунальные услуги: помогаем найти и оплатить:

**Программа общественной помощи малоимущим графства Анока —  
жилье: 763-783-4730**  
(Housing Hotline (ACCAP))

**Программа общественной помощи малоимущим графства Анока —  
недвижимость и предотвращение перехода недвижимости в  
собственность банка: 763-783-4880**  
(Home Ownership & Foreclosure Prevention (ACCAP))

**Программа общественной помощи малоимущим графства Анока —  
помощь в оплате энергии: 763-783-4712**  
(Energy Assistance (ACCAP))

**Доступное жилье: [www.housinglink.org](http://www.housinglink.org)**  
(Housing Link)

**Жилье: линия ресурсов: 763-324-1215**  
(Housing Resource Line)

**Горячая линия убежищ в метрополии: 1-888-234-1329**  
(Metro Shelter Hotline)

Убежище:

**Stepping Stone (одиночки, 18+): 763-323-7006**

**Family Promise of Anoka (семьи): 763-568-7365**

**Alexandra House (жертвы жестокости в быту): 763-780-2330**  
**The Dwelling Place (жертвы жестокости в быту): 651-776-4805**

Программы информации и помощи:

**HOPE 4 Youth (для бездомных молодых людей от 16 до 23 лет): 763-323-2066**

**YMCA (служба помощи молодым до 21 года): 763-493-3052**

**Армия спасения, Coon Rapids (семьи): 763-755-6873**

(Salvation Army, Coon Rapids)

**Организация «The Enitan Story»**

**(жертвы жестокости в быту или торговли людьми): 763-273-6624**

## **Продукты питания / деньги**

Графство Анока: **Информация о программах для взрослых и семей: 763-422-7200**  
(Adult and Family Intake)

**Программа WIC – женщины, младенцы и дети: 763-324 4230**  
(WIC – Women, Infants and Children)

**Календарь общих трапез в графстве Анока: <http://communityfoodcalendar.weebly.com/>**

**Продуктовые склады для критических ситуаций: 763-450-3860 /**

**<https://thefoodgroupmn.org>**

(The Food Group)

**Продуктовые склады:**

(Food Shelves)

**ACBC (Anoka/Coon Rapids): 763-422-0046**

**Армия Спасения (Salvation Army) (Blaine): 763-755-6873**

**Centennial Community: 763-784-2013**

**NACE (Northern Anoka County/Ham Lake): 763-434-4685**

**SACA (Southern Anoka County/Columbia Heights): 763-789-2444**

## **Школы для детей: школьные округа**

Возраст 5 – 21 лет, классы K-12

**ISD #11 Anoka-Hennepin: 763-506-1000**

**Регистрация и помощь школьникам из семей иммигрантов: 763-433-4680**

(Family Welcome Center)

**ISD #12 Centennial: 763-792-6000**

**ISD #13 Columbia Heights:** 763-528-4500  
**Регистрация:** 763-528-4426  
(Placement Center)

**ISD #14 Fridley:** 763-502-5000

**ISD #15 St. Francis:** 763-753-7040

**ISD #16 Spring Lake Park:** 763-786-5570

**ISD #831 Forest Lake:** 651-982-8104

## **Раннее детство / уход за детьми**

Возраст: от рождения до 5 лет – обучение семей

**ISD #11 Anoka-Hennepin:** 763-506-1275

**ISD #12 Centennial:** 763-792-6120

**ISD #13 Columbia Heights:** 763-528-4515

**ISD #14 Fridley:** 763-502-5123

**ISD #15 St. Francis:** 763-753-7170

**ISD #16 Spring Lake Park:** 763-786-5560

**ISD #831 Forest Lake:** 651-982-8300

**Head Start (бесплатная программа для дошкольников):** 763-783-4300  
(Head Start)

## **Уход за детьми: ресурсы и направления**

(Child Care Resource and Referral)

**Для родителей** 1-888-291-9811 / [www.parentaware.org](http://www.parentaware.org)  
(Parent Aware)

**Помощь в оплате ухода за детьми:**  
(Help pay for childcare)

**Помощь по уходу за детьми:** 763-324-2360  
(Child Care Assistance)

## **Здоровье / медицинская помощь**

**Графство Анока – здравоохранение:**

**Информация (763) 422-7200 / [www.mnsure.org](http://www.mnsure.org)**  
(EZ Info Line)

**Центр медицинского страхования:**

(MnSure Service Centers)

**Blaine Human Service**

1201 89<sup>th</sup> Ave Suite 400

Blaine, MN 55434

**Больницы: Mercy: 763-236-6000**

**Unity Campus: 763-263-5000**

**Недорогие клиники:**

(Low Cost Medical Clinics)

**Клиника Al-Shifa (Исламский центр штата Миннесота): <http://islamiccentermn.org/al-shifa-clinic/>**

(Al-Shifa Clinic (Islamic Center of MN))

**Педиатрическая клиника северной части метрополии Миннеаполиса и Сент-Пола:**

763-783-3722

(North Metro Pediatrics)

**Клиника St. Mary's: 651-287-7777**

(St. Mary's Health Clinic)

**Клиника Nucleus – Репродуктивное и сексуальное здоровье: 763-755-5300**

[www.nucleusclinic.org](http://www.nucleusclinic.org)

(Nucleus Clinic - Reproductive/Sexual Health Education)

**Недорогие услуги стоматологов:**

(Low Cost Dental Resources)

**Детская стоматология: (612) 746-1530 (до 26 лет и беременные)**

(Children's Dental)

**Армия спасения: (763) 755-6873**

(Salvation Army)

**Информация о прививках: 763-324-4210**

(Immunization Information)

**Служба здравоохранения: 763-324-4200**

**Медицинские осмотры детей и подростков: 763-324-4280**

(Child & Teen Check Up)

**Психиатрическая помощь: круглосуточная кризисная линия: 763-755-3801**

(Mental Health: 24 Hours Crisis)

**Для взрослых: 763-324-1420 / Для детей: 763-324-1430**

**Экстренная помощь: телефон 9-1-1**

(Emergency)

**Управления социального обеспечения штата Миннесота**

**Психическое здоровье. Телефоны для справок**

**Арабский: 1-800-358-0377**

Язык хмонг: 1-888-486-8377

Кхмерский (камбоджийский): 1-888-468-3787

Лаосский: 1-888-487-8251

Язык оромо: 1-888-234-3798

Русский: 1-888-562-5877

Сербо-хорватский (боснийский): 1-888-234-3785

Сомали: 1-888-547-8829

Испанский: 1-888-428-3438

Вьетнамский: 1-888-554-8759

Финансовая поддержка:

Фонд содействия иммигрантам и беженцам графства Анока  
(Anoka County Immigrant & Refugee  
Community Asset Fund)

2019



**ANOKA COUNTY  
CHILDREN & FAMILY COUNCIL**